



**Appenzeller-Verein  
Basel  
und Umgebung**

[www.appenzellerverein.ch](http://www.appenzellerverein.ch)

Bild: Appenzellerland  
Tourismus AI,  
Hauptgasse 4,  
9050 Appenzell

Liebe Landsleute und Vereinsmitglieder

Der Schnee, das Bäumlein und das Krippchen gehören zu den Traditionen, die wir mit Weihnachten verbinden, und im Appenzeller-Verein Basel und Umgebung auch die Weihnachtsfeier. Seit Jahren findet diese im „Merian-Saal“ statt. Doch eben: Traditionen ändern sich! Gibt es eine weisse Weihnacht? Was geschieht mit dem schönen Saal? Niemand weiss das. Aber im 2023 können wir Sie alle noch einmal herzlich dorthin einladen zur traditionellen

## Appenzeller Weihnachtsfeier

Wir treffen uns am **Sonntag, 10. Dezember 2023**, von 17 Uhr (Saalöffnung: 16.30 Uhr) bis etwa 21 Uhr, im **Sorrell Hotel Merian • Merian-Saal**, Rheingasse 2, 4058 Basel. (Bus- und Tramhaltestelle: Rheingasse)

Unsere feinen Weihnachtsmenus (siehe Rückseite) werden umrahmt mit der Musik vom „Duo Passaggio“, Gitarre und Querflöte, und Liedgesang, weihnächtlichen Gedichten und Geschichten, vielleicht sogar Lukas 2, 1 -20, wer weiss? – und guten Gesprächen.

Gerne möchten wir zusammen mit Ihnen beim herrlich geschmückten Weihnachtsbaum ein paar gemütliche und festliche Stunden verbringen.

Was es zu essen gibt und was das Menu jeweils kostet, steht auf der Rückseite. Herzlichen Dank fürs Mitbringen des Bargelds in der richtigen Stückelung.

Wir bitten Sie, sich bis am **Freitag, 1. Dezember 2023**, bei **Verena Preisig** anzumelden mit Karte, ☎ 061 302 79 23 oder Mail: [verena.preisig@bluewin.ch](mailto:verena.preisig@bluewin.ch).

Nun wünschen wir Ihnen allen eine gute und frohe Vorweihnachtszeit und freuen uns auf ein Wiedersehen am 2. Adventssonntag 2023.

Der Vorstand vom **Appenzeller-Verein Basel und Umgebung**

Nordwestschweiz, im November 2023 oder Seelenmonat (AI) bzw. Wintermonat (AR)

*Ehre sei Gott in der Höhe und Friede  
auf Erden unter den Menschen seines  
Wohlgefallens.*

„Zürcher Bibel“, 2007: Lukas 2, 14

## **Gloria in excelsis Deo!**



### **Vor der Wienacht**

Jetzt goot mit wysse Fiessli  
En Ängeli dur dr Wald.  
Vom Himmel bringt s e Griessli,  
Denn Wienacht isch es bald.

Und lyyslig gheert me s saage  
Zem glaine Dannebaum:  
Du darfsch jetz Liechtli draage –  
Das Baimli gheert s im Draum.

Und z Nacht, wenn d Stäärnli schyyne,  
Doo isch es häll verwacht  
Und dief in Himmel yyne  
Het s gstuunt die ganzi Nacht.

Was het s ächtscht gsee deert oobe?  
Das kunn bald alles uus.  
Am hailige Wienachtsoobe,  
Doo straalt s im ganze Huus.

Anna Keller (1879 – 1962)  
Lehrerin, Lyrikerin, Frauenrechtlerin



Bild: Patrick Lüthy in: „Appenzeller Zeitung“

Liebe Landsleute und Vereinsmitglieder

Alles wird teurer! Doch unser Weihnachts-  
menu („trockenes Gedeck“, also ohne die Ge-  
tränke ☺!) kostet auch im 2023 nicht mehr als  
im letzten Jahr, nämlich weiterhin:

**CHF 40.--/Mitglied**  
**CHF 55.--/Nichtmitglied**  
**CHF 20.--/Kind**

Rüebli-Ingwersuppe

\* \*\*

**Baselbieter Kalbsragout**, Kartoffelstock,  
Rotkraut

oder

**Forellenfilet von Bremgarten**, Basmatireis,  
Weissweinelouté, grüne Bohnen

oder

**Süsskartoffel-Curry**, Basmatireis, Linsenchip

\*\*\*

Läckerli-Mousse mit marinierten Zwetschen





Bitte  
frankieren

Appenzeller-Verein  
Basel und Umgebung  
Verena Preisig  
Sennheimerstrasse 2  
4054 Basel

## Appenzeller Weihnachtsfeier

Sonntag, 10. Dezember 2023

Sorell Hotel Merian ● Merian-Saal

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_  
Mail: \_\_\_\_\_

**Kalbsragout:** \_\_\_\_\_ Personen

**Forellenfilet:** \_\_\_\_\_ Personen

**Süskartoffel-  
Curry** \_\_\_\_\_ Personen



Nach Möglichkeit am gleichen Tisch mit  
\_\_\_\_\_



Keine besonderen Platzierungswünsche!

Merci fürs Anmelden und Einsenden bis  
**Freitag, 1. Dezember 2023!**

